Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 229

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 229 Bern, Samstag 30. September 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, samedi 30 septembre 1967 **No 229**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

City AG., in Liquidation, Davos.

Liberty Television SA., Zürich.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 226538-226577.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France: Réglementation de l'exportation.

République du Congo (Brazzaville): Prélèvement d'un droit de statistique.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr**, beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern**, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi**. Les ordres doivent parvenir à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne**, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich - Konkursamt, 8810 Horgen (1672[1])

Gemeinschuldner: Bösch Christian, geb. 1935, von Linden (Bern), nun wohnhaft Bahnhofstrasse 32, Rüschlikon, Inhaber der Einzelfirma Phakema-Vertrieb, Christian Bösch, Handel mit pharmazeutischen Produkten, Bahnhofstrasse 32, Rüschlikon.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1967.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 6. Oktober 1967.

Kt. Bern - Konkursamt, 3000 Bern (1765)

Gemeinschuldner: Guatelli Edgar, Abbruch- und Baggerunternehmung, Tscharnerstrasse 7, 3000 Bern.
Datum der Eröffnung: 19. September 1967.
Eingabefrist: 30. Oktober 1967.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. Oktober 1967, 15 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, Bern.

NB. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, alle zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen nach ihrem Ermessen sofort einzeln oder gesamthaft zu verwerten (durch öffentliche Versteigerung oder freihändigen Verkauf), wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 30. Oktober 1967 beim Konkursamt Bern dagegen schriftlich Einsprache erhebt.

Die Gläubiger werden eingeladen, innert der gleichen Frist beim Konkursamt Bern schriftliche Kaufsofferten einzureichen. Ebenso sind innert der gleichen Frist allfällige Eigentumsansprachen geltend zu machen.

Kt. Bern - Konkursamt, 3600 Thun (1766)

Gemeinschuldnerin: Stettler-Fankhauser Hedwig, Metzgerei, Mittlere Strasse 25, Thun.
Eigentümerin folgenden Grundstückes: Thun-Grundstück Nr. 524.
Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1967, 11.15 Uhr.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 20. Oktober 1967, für Dienstbarkeiten bis 20. Oktober 1967.

Kt. Basel-Landschaft - Konkursamt, 4144 Arlesheim (1747)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firma Conwerk Maschinen- und Apparatebau AG, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw., mit Sitz in Reinach, ist am 15. September 1967 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Kt. Basel-Landschaft - Konkursamt, 4144 Arlesheim (1755)

Gemeinschuldnerin: Welte & Dietrich, Kollektivgesellschaft, Schlosserei und Metallbau, Ziegelgasse 8, 4153 Reinach.
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1967 (Art. 171 SchKG).
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 11. Oktober 1967, nachmittags 15 Uhr, im Bureau des obgenannten Konkursamtes.
Eingabefrist: bis und mit 4. November 1967.

NB. Von denjenigen Gläubigers, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 11. Oktober 1967, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Aargau - Konkursamt, 4800 Zofingen (1782[3])

Gemeinschuldnerin: Einzelfirma Wolf Schlosserei Stahlbau Uerkheim, Uerkheim.
Inhaber: Wolf Viktor, geb. 1913, Betriebsleiter, von Spiez, in Zofingen, Kanalweg 38.
Datum der Konkurseröffnung: 14. September 1967.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. Oktober 1967, 14 Uhr, im Hotel «Sternen», Zofingen.
Eingabefrist: bis und mit 30. Oktober 1967.

Kt. Aargau - Konkursamt, 8437 Zurzach (1732[1])

Gemeinschuldnerin: Elmol AG, Konstruktionswerkstätte, Endingen.
Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1967.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 13. Oktober 1967.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zug - Konkursamt, 6300 Zug (1783)

Ueber die Firma Aebi Isolationen AG., in Liq., Zug, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 27. Juni 1967 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters nachträglich am 27. September 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Oktober 1967 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1000.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. St. Gallen - Konkursamt Werdenberg, 9470 Buchs (1767)

Gemeinschuldner: Böniger Fred, Blinco-Apparatebau, Gams.
Konkurseröffnung: 6. April 1967.
Einstellungsverfügung: 8. September 1967.
Einsprachefrist: Bis 9. Oktober 1967.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten während der Einsprachefrist eine Sicherheit von Fr. 1000.— (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich – Konkursamt Zürich (Altstadt), 8001 Zürich (1768)

Im Konkurse über die Firma Chaussures Maryvon SA., Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln, Pelikanstrasse 19, Zürich 1, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. September 1967 an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8303 Bassersdorf (1769)

Im Konkurse über Cleaning-Office AG, chemische Reinigung, Schaffhauserstrasse 117, 8152 Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans bezüglich privatrechtlichen Forderungen sind innert zehn Tagen, von der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. September 1967 an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Soweit innerhalb dieser Frist keine Anfechtung durch Klage erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Noch nicht rechtskräftige Ansprüche aus öffentlichem Recht sind durch die nach den zutreffenden Spezialgesetzen und Erlassen möglichen Rechtsmittel anzufechten. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten noch nicht rechtskräftigen Ansprüche aus öffentlichem Recht schriftlich beim obgenannten Konkursamt einzureichen.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8800 Thalwil (1756)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über

Beck John (Hans) Rudolf,

geb. 1932, von Langendorf (SO), Kaufmann, Seestrasse 104, Kilchberg, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. September 1967 sind:

a) Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse rechtskräftig werden;
b) Beschwerden über die Ausscheidung von Kompetenzstücken bei der Aufsichtsbehörde (Bezirksgericht Horgen) zu erheben, ansonst Verzicht angenommen wird;
c) Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen beim obgenannten Konkursamt einzureichen;
d) Begehren um Bestreitung noch nicht rechtskräftiger öffentlich-rechtlicher Forderung beim obgenannten Konkursamt zu stellen. Solche Forderungen sind nicht durch Kollokationsklage, sondern durch Ergreifung eines nach den einschlägigen Vorschriften möglichen Rechtsmittels zu bestreiten.

Kt. Bern – Konkursamt, 3000 Bern (1757)

Gemeinschuldnerin: Firma Este S.A., Kauf, Vertretung, Verkauf, Ein- und Ausfuhr von Waren jeder Art, Monbijoustrasse 124, Bern.
Anfechtungsfrist: 10. Oktober 1967.

Kt. Bern – Konkursamt, 2500 Biel (1770)

Gemeinschuldnerin: Handor S.A., Uhrenfabrik, Hugistrasse 3, Biel.
Anfechtungsfrist: bis 10. Oktober 1967.

Kt. Bern – Konkursamt, 3600 Thun (1771)

Auflage der Lastenverzeichnisse

Im Konkurse über die Firma Bettler Paul & Co., Nachfolger Nikles-Bettler & Co., Bauunternehmung, Bernstrasse 1, Thun, liegen die Lastenverzeichnisse betreffend die Liegenschaften Thun-Grundstück Nr. 1086 und Thun-Strättligen-Grundbuchblatt Nr. 2740 den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Kt. Obwalden – Konkursamt Obwalden, 6060 Sarnen (1772)

Im Konkurse über die Partesag A.G., Immobilien, Sarnen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während zehn Tagen beim Konkursamt Obwalden in Sarnen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 10. Oktober 1967 beim zuständigen Richter gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt das Inventar zur Einsicht auf.

Kt. Solothurn – Konkursamt Kriegstetten, 4500 Solothurn (1758)

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über Flüekiger Fritz, geb. 1914, Vertretung von Textilien, Zuchwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen.

Kt. Basel-Landschaft – Konkursamt, 4144 Arlesheim (1748)

Kollokationsplan- und Inventarauflage

Im Konkurse über Mathys-Ferri Erwin, geb. 1932, Autoverkäufer, wohnhaft in Arlesheim, Schwimmbadweg 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und Drittansprachen ab Montag, den 2. Oktober 1967, während zehn Tagen beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert zehn Tagen von der Auflage an gerechnet.

Kt. Schaffhausen – Konkursamt, 8200 Schaffhausen (1773)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Im Konkurs über den Nachlass von Bütler Jakob, Radio-Fernsehen, Kronenacker 8, Schaffhausen, liegt der Kollokationsplan infolge nachträglicher Abänderung (Aufnahme einer verspäteten Konkurseingabe sowie teilweise Anerkennung einer Kollokationsklage) für die beteiligten Gläubiger nochmals beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. St. Gallen – Konkursamt Unterrheintal, 9430 St. Margrethen (1784)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Im Konkurs Nauser Paulina, Comestibles, Bahnhofstrasse 4, St. Margrethen, liegt der infolge Neuaufnahme einer Forderung in der 1. Klasse und zwei Forderungen in der 5. Klasse abgeänderte Kollokationsplan für die beteiligten Gläubiger beim Konkursamt Unterrheintal, Gemeindehaus, St. Margrethen, zur Einsicht auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 30. September bis 9. Oktober 1967.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1759)

Faillie: Chamay S.A., maroquinerie, Petit-Chêne 1, Lausanne.
Date du dépôt: 30 septembre 1967.
Délai pour intenter action en opposition: 10 octobre 1967; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

Ct. du Valais – Office des faillites, 3960 Sierre (1774)

Failli: Mabillard Aimé, fils de Pierre, commerçant en tapis, à Sierre.
Date du dépôt de l'état de collocation: 29 septembre 1967.
Délai pour intenter action: 10 jours.

Ct. du Valais – Office des faillites, 1950 Sion (1785)

Failli: Gruss Raymond, hôtel de la Gare, Sion.

L'état de collocation de la faillite de Gruss Raymond, hôtel de la Gare, à Sion est déposé à l'office précité.

Délai pour intenter action en contestation de l'état de collocation: 10 jours (dix jours) dès la publication.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (L. P. 268)

Kt. Zürich – Konkursamt Wiedikon-Zürich, 8000 Zürich (1790)

Das Konkursverfahren über Bingisser Paul (genannt Bingesser), Mechaniker, geb. 1938, von Einsiedeln SZ, wohnhaft gewesen Im Heuried 58, Zürich 3, ist mit Verfügung des Konkursrichters vom 26. September 1967 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich – Konkursamt Winterthur-Altstadt 8400 Winterthur (1775)

Das Konkursverfahren über die Kommanditgesellschaft Schaer Ch. & Co., Handel mit Automobilen, Pneus, Benzin und Heizöl, mit Sitz in Winterthur, Neuwiesenstrasse 38, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 25. September 1967 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Appenzell A.-Rh. – Konkursamt Mittelland, 9053 Teufen (1786)

Das Konkursverfahren über Leemann Robert, Heiztechnik, Hauteten, 9053 Teufen (früher Auenwies 9437 Marbach, SG) ist durch Verfügung des Konkursrichteramtes Mittelland vom 26. September 1967 als geschlossen erklärt worden.

Kt. St. Gallen – Konkursamt Werdenberg, 9470 Buchs (1776)

Gemeinschuldnerin: Firma Früehtekonserven AG, Trübbach (SG).

Das Verfahren im vorgenannten Konkurse ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 25. September 1967 geschlossen worden.

Kt. Aargau – Konkursamt, 5600 Lenzburg ((1787

Gemeinschuldnerin: Wichtermann Louise, geb. 1924, von Kirchthurnen (Bern), in Lenzburg.
Datum des Schlusses: 28. September 1967.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1777)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1° Isophone S.A., commerce de matériaux de construction et isolations, avenue de Lavaux 64 A, à Pully;
2° de Siebenthal Robert-Félix, courtier patenté, «La Collaboration», Grand-Chêne 4, à Lausanne, le 19 septembre 1967.

Ct. de Vaud – Offiee des faillites, 1510 Moudon (1760)

Dans son audience du 25 septembre 1967, le président du Tribunal du district de Moudon a prononeé la clôture pure et simple de la faillite de Schneider Marcel, précédemment à Moudon, actuellement à Corsier-sur-Vevey.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Ct. de Fribourg – Office des faillites de la Veveyse, Châtel-Saint-Denis (1761²)

Vente d'immeuble – Unique enchère

Le mardi 7 novembre 1967, à 10 h., à la salle des ventes du Café de la Veveyse, à Châtel-Saint-Denis, l'Office des faillites de la Veveyse procédera, par délégation de eelui de Lausanne, à la vente aux enehères publiques, de l'immeuble situé à Châtel-Saint-Denis, provenant de la masse en faillite de Kart Jean, domieilié à Prilly:

Commune de Châtel-Saint-Denis, Art. 2732, à Châtel, ass. N° 930, habitation, magasin, garage, atelier, place de 260 m².

Estimation de l'office: fr. 200 000.—.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale des immeubles, l'état des charges seront à la disposition des intéressés au bureau de l'Office des faillites de la Veveyse dès le 22 octobre 1967.

Pour visiter, veuillez demander rendez-vous à l'Office des faillites soussigné.

L'outillage du garage sera également vendu le même jour aux enchères publiques.

1618 Châtel-Saint-Denis, le 20 septembre 1967

Office des faillites de la Veveyse,
Le préposé: René Grandjean

Kt. Thurgau – Betreibungsamt Arbon im Auftrage des Konkursamtes Fribourg (1762²)

Einzige konkursreehtliehe Liegenschaftssteigerung

Schuldner: Nauer Xavier, Fribourg.

Liegensehaft: Parz. Nr. 2276, E. Bl. 36 des Grundbuches von Arbon, 3 Aren 65 m², Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit: Wohnhaus mit Restaurant «Zur Aaeh», Sehöntalstrasse 1, Arbon.

Konkursamtliehe Sehätzung: Fr. 135 200.—.
Brandversiehert für: Fr. 109 000.—.

Steigerungstag: Freitag, den 27. Oktober 1967, 15 Uhr, im Restaurant «Zur Aach», in Arbon.

Vor dem Zusehlag ist eine Anzahlung von Fr. 10 000.— zu leisten. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 9. bis 18. Oktober 1967 auf dem Betreibungsamt Arbon zur Einsieht auf.

9320 Arbon, 8. September 1967 Im Auftrage des Konkursamtes Fribourg, Betreibungsamt Arbon

Ct. du Valais – Office des faillites, Sierre (1778)

Vente aux enehères mobilières après faillite

Failli: Melly Michel, transports et garage, à Vissoie.

L'Offiee des faillites de Sierre vendra aux enehères publiques, au plus offrant, le 5 oetobre 1967, à 15 h., devant la carrosserie du Relais, à Noës, un camion Berna, modèle 1948.

Le même jour, dès 16 h., l'Office des faillites vendra à Leuchelettes-sur-Sierre (Kormatte), devant l'immeuble Balmer, un camion Saurer 5 C, modèle 1956, une jeep Willys, modèle 1962, une remorque à bétail, marque Morier, et une lame Biaise, Peter, type P.F. 1956.

Paicment eomptant.

Les eonditions de ventes seront données à l'ouverture des enchères.

3960 Sierre, le 26 septembre 1967 Office des faillites de Sierre, le préposé: Ad. Salamin

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Aargau – Betreibungsamt Wohlen (1788)

Liegensehaftssteigerung

Schuldnerin: Basewo AG, per Adr. Dr. Jörg. Odenheimer, Rechtsanwalt, Leimenstrasse 59, 4000 Basel.

Steigerungsobjekte: Grundbuch Wohlen 693, Plan 22/1618, 18,29 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Zentralstrasse, Wohnhaus Nr. 49 (alte Assek.-Nr.).

Grundbueh Wohlen 1413, Plan 22/3187, 34,86 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, alte Bahnhofstrasse, Wohnhaus Nr. 51, Scheune Nr. 52 (steht z. T. auf Parz. 3188 und ist aus der Gebäudeversicherung ausgeschlossen).

Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 900 000.—.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren verschiedener Grundpfandgläubiger in verschiedenen Rängen.

Steigerungstag- und -ort: Dienstag, 3. Oktober 1967, 14.30 Uhr, im Hotel Freiämterhof, in Wohlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis können auf dem Betreibungsamt eingesehen werden.

5610 Wohlen, den 27. September 1967 Betreibungsamt Wohlen

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Thurgau – Konkurskreis Kreuzlingen (1763)

Schuldner: Beck Rolf, geb. 18. Januar 1937, Kaufmann, «Zur Brücke», Gottlieben.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Kreuzlingen: 6. September 1967.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate.

Saehwalter: J. Dütsch, Friedensriehter, Wäldistrasse, 8274 Tägerwilen.

Eingabefrist: Sämtliche Gläubiger des Nachlassschuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, mit den nötigen Belegen versehen und mit den Zinsen, aufgerechnet per 6. September 1967, sowie allfällige Vorzugsrechte und Pfandrechte bis 20. Oktober 1967 beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 27. November 1967, 14 Uhr, im Restaurant «Zum Schäfli», Tägerwilen.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

Ct. de Vaud – Arrondissement de Vevey (1779)

Débiteur: Linder Mauriee, fils d'Alexandre, né en 1895, tapissier-décorateur, rue des Tilleuls 22, à Vevey.

Date de l'octroi du sursis: 21 septembre 1967.

Durée du sursis: 3 mois, expirant le 21 décembre 1967.

Commissaire au sursis: Charles Schlienger, préposé aux poursuites de Vevey, 1800 Vevey.

Délai pour les productions: jusqu'au 20 octobre 1967.

Assemblée des créanciers: mercredi, le 15 novembre 1967, à 15 h., Cour au Chantre, à Vevey.

Dépôt des pièces: dès le 1er novembre 1967, au bureau de l'Office des poursuites, Cour au Chantre, à Vevey.

NB. Le débiteur a déposé un projet de concordat par abandon d'actif.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Schwyz – Konkurskreis Schwyz (1789)

Schuldner: Steiner Eduard, Baugeschäft, Brunnen.

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 26. September 1967 die diesem Schuldner gewährte Nachlaßstundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 29. November 1967 verlängert.

6000 Luzern, den 27. September 1967

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Josef Anton Rey
Sachwalterbüro Alpenstrasse 9, Luzern

Ct. de Vaud – Arrondissement de Lausanne (1780)

Débitrice: Estoppey Marcel S.A., fabrique et réparations de volets à rouleaux, place du Tunnel 15, à Lausanne.

Par décision du 25 septembre 1967, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé d'un mois le sursis concordataire accordé le 6 juillet 1967.

Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le mardi 14 novembre 1967, à 15 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, (entrée est). L'assemblée primitivement fixée au 10 octobre 1967 n'aura pas lieu.

Les pièees seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire, Offiee des faillites de Lausanne, rue Caroline 2, dès le 3 novembre 1967.

1000 Lausanne 4, le 26 septembre 1967 Le commissaire au sursis: M. Luisier, préposé

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich – Bezirksgericht Zürich (1781)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat die Verhandlung über den vorgeschlagenen Nachlassvertrag von Wild Theophil, Limmatstrasse 214, 8005 Zürich, auf Donnerstag, den 2. November 1967, 14.30 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4, angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden.

Aktencinsicht bis 20. Oktober 1967 im Zimmer 257 des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Stock.

8000 Zürich, den 25. September 1967

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 4. Abteilung

Kt. Uri – Obergericht Uri (1791)

Verhandlung über die Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Das Obergericht Uri als Nachlassbehörde hat die Verhandlung über den von der Ambe AG, Andermatt, vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung festgesetzt auf Mittwoch, den 11. Oktober 1967, 15 Uhr, im Rathaus in Altdorf, Sitzungssaal.

Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin können Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages an dieser Verhandlung mündlich vorbringen.

6460 Altdorf, den 28. September 1967

Obergericht Uri, Kanzlei

Der Gerichtsschreiber I: Robert Regli

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

19. September 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Walter H. Looser in Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1965, Seite 2007). Mit Beschluss vom 31. August 1967 hat der Bezirksrat Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorgestiftung der Firma Walter H. Looser & Co. in Zürich.** Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Walter H. Looser & Co.», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Domizil: Elisabethenstrasse 22, Zürich 4 (bei der Firma Walter H. Looser & Co.).

20. September 1967.

Personalfürsorgestiftung der Schenkung Dapples, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 54 vom 7. März 1964, Seite 747). Die Unterschrift von Walter Baumann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Dr. Heinrich Wehrli, von Zürich, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates; er zeichnet mit je einem der bereits eingetragenen Stiftungsratsmitglieder Ernst Bolzli und Ueli Merz.

20. September 1967.

Wohlfahrtsfonds der Schweizerischen Revisionsgesellschaft A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1962, Seite 2274). Die Unterschriften von Dr. Heinrich Weber, Fritz Zehnder und Fritz Schilling sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Hermann Budich, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Hochuli, von Reitnau, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Neues Domizil: Dreikönigstrasse 7 in Zürich 1 (bei Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.).

20. September 1967.

Fürsorgefonds der Schweizerischen Revisionsgesellschaft A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 194 vom 22. August 1964, Seite 2567). Die Unterschriften von Dr. oec. publ. Heinrich Weber und Fritz Schilling sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Hermann Budich, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Hochuli, von Reitnau, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

20. September 1967.

Pensionsfonds der Gulf Oil (Switzerland), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1966, Seite 3248). Die Unterschriften von George Keys Thompson und Paul H. Börsig sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Remo Cereghetti, von Muggio und Zürich, in Oberengstringen, und A. Hugh Norton, britischer Staatsangehöriger, in London, Mitglieder des Stiftungsrates.

25. September 1967.

Personal-Fürsorge-Fonds der Firma Jean Frei-Baltisberger, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1940, Seite 1605). Mit Beschluss vom 9. Juni 1967 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorgefonds der Firma Jean Frei.** Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die Angestellten beziehungsweise deren Hinterbliebene der Firma «Jean Frei», in Zürich, insbesondere gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, ganzer oder teilweiser Arbeitsunfähigkeit und unverschuldeter besonderer Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die Unterschriften von Jean Frei-Baltisberger, Ernst Graf, Sophie Glauser und Ernst Viani sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift Hans Frei-Künzli, von Hedingen und Zürich, in Zürich, Präsident, sowie Ruth Frei-Künzli, von Hedingen und Zürich, in Zürich, und Hans Frei, von Hedingen und Zürich, in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Schaffhauserstrasse 27, Zürich 6 (bei der Firma Jean Frei).

25. September 1967.

Stiftung Seltene Metalle (Rare Metals Foundation), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1955, Seite 1067). Laut vom Eidgenössischen Departement des Innern als Aufsichtsbehörde vom 10. August 1967 erlassener Verfügung hat diese Stiftung sich im Sinne von Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

22. September 1967.

Wohlfahrts-Stiftung der Leinenweberei Bern A.G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1963, Seite 2131). Die Unterschrift von Bernhard Dietisheim, Präsident, ist erloschen. Der Stiftungsrat besteht nun aus: Eduard Dietisheim, Präsident (bisher Vizepräsident); Heinrich Hiltbrunner (bisher); Walter Eichenberger (bisher); Franz Burri, von Schüpfen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (neu). Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Mathys AG., in Zollikofen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. September 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten und Nachkommen, für deren Unterhalt sie aufgekommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Ihm gehören an: Theo Nydegger, von Rüschegg, in Bremgarten bei Bern, Präsident; Alice Spörri-Müller, von Hinwil, in Zollikofen, und Louis Peiry, von Treyvaux, in Domdidier. Theo Nydegger führt Einzelunterschrift; Alice Spörri-Müller und Louis Peiry zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Reichenbachstrasse 23 (bei der Stifterfirma).

Luzern - Lucerne - Lucerna

20. September 1967.

Gletschergarten Luzern Stiftung Amrein-Troller, in Luzern (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1963, Seite 2896). Lennar Wilhelm Akesson ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Akesson, von Zürich, in Adliswil (Zürich).

20. September 1967.

Personalfürsorgestiftung der Société Anonyme de Filatures de Schappe, Kriens, in Kriens (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1954, Seite 63). Laut Entscheid vom 28. August 1967 hat der Regierungsrat des Kantons Luzern als obere Aufsichtsbehörde der Vermögensübertragung der Stiftung an die «Stiftung der Beamten- und Angestellten-Pensionskasse der Industriegesellschaft Schappe, Basel» zugestimmt. Die Stiftung ist aufgehoben und wird daher gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. September 1967.

Stiftung für Personalfürsorge der Kollektivgesellschaft Jenni & Baumgartner, in Basel (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1966, Seite 1656). Gemäss Urkunde vom 1. September 1967 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. September 1967 das Stiftungsstatut geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

18. September 1967.

Fürsorgestiftung des Heimatwerkes Basel, in Basel (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1966, Seite 916). Die Unterschriften von Walter Scherrer und Paul Blatter sind erloschen. Unterschrift zu zweien ist erteilt an die Stiftungsratsmitglieder Alfred Burckhardt, von und in Basel, Präsident, und an Walter Mesmer, von und in Muttenz.

19. September 1967.

Henri und Emma Levy-Stiftung, in Basel (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1954, Seite 605). Einzelunterschrift ist erteilt an das neue Mitglied des Stiftungsrates Arthur Cohn, von und in Basel. Das Mitglied des Stiftungsrates, Rose Cohn-Galewski, jetzt Rose Wiener-Galewski, in Jerusalem, führt nun als Präsidentin Einzelunterschrift. Neues Domizil: Gellertstrasse 18 (bei Arthur Cohn).

20. September 1967.

Fürsorgestiftung der Firma Rittmann AG, in Basel (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1956, Seite 963). Durch öffentliche Urkunde vom 14. August 1967 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. September 1967 das Stiftungsstatut geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern.

22. September 1967.

Fürsorgefonds der Firma Schachenmann & Co. AG, in Basel (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1954, Seite 740). Durch Urkunde vom 30. August 1967 wurde das Stiftungsstatut mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. September 1967 geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

22. September 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Rolf Bally & Co., in Basel (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1960, Seite 764). Durch öffentliche Urkunde vom 4. Juli 1967 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. Juli 1967 das Stiftungsstatut geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Neu führt als Stiftungsratsmitglied Unterschrift zu zweien: Hans Lustig, von Ebnat, in Binningen.

22. September 1967.

Stiftung der Brauerei zum Warteck in Basel für Personalfürsorge, in Basel (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1966, Seite 2297). Durch Urkunde vom 4. September 1967 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. September 1967 das Stiftungsstatut geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. September 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Hasenfratz, Benken, in Benken. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. Au-

gust 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma oder für deren Hinterbliebene durch Gewährung von Leistungen im Alter oder bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Hasenfratz-Brechbühl, von Trimbach (Solothurn), in Benken, Präsident; Ernest Apothéloz-Brodtbeck, von Onnens und Corcelles-près-Concise (Waadt), in Basel, und Jean Fasel-Quenet, von Tafers (Freiburg), in Biel (Basel-Landschaft). Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Kirchgasse 10 (bei der Stifterin).

15. September 1967.

Personalfürsorgestiftung der Tonwerk Lausen A.G., in Lausen (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1958, Seite 817). Aus dem Stiftungsrat ist Rudolf Jordi-Gugger infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Eugen Hunziker, von Oberkulm (Aargau), in Lausen, gewählt.

15. September 1967.

Versicherungsfonds für die Arbeiter des Tonwerk Lausen A.G., in Lausen (SHAB. Nr. 94 vom 25. April 1964, Seite 1306). Aus dem Stiftungsrat ist Ernst Bieri-Stürchler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Walter Furlenmeier-Geiser, von und in Lausen, gewählt.

15. September 1967.

Wohlfahrtsfonds der Firma Jäggi & Co., in Gelterkinden, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Jäggi & Co.» usw. (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1966, Seite 2069). Diese Stiftung ist aufgelöst. Das verbleibende Stiftungsvermögen wurde an den «Stiftungsfonds der Firma J. & R. Gunzenhauser A.G.», in Sissach, übertragen, der gleichzeitig den noch einzigen Destinatär übernommen hat. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung wird mit Zustimmung der Justizdirektion als Aufsichtsbehörde vom 21. Juni 1967 gelöscht.

20. September 1967.

Angestellten- und Arbeiterfürsorge der August Holinger Eisenhandlung A.G., in Liestal (SHAB. Nr. 272 vom 21. November 1964, Seite 3512). Aus dem Stiftungsrat ist Jakob Schaffner-Seiler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat Karl Brönnimann-Amstutz, von Belp (Bern), in Basel, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

22. September 1967.

«BASAG» Fürsorgestiftung, in Ziefen, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1947, Seite 808). Gemäss Beschluss des Kuratoriums vom 9. Februar 1967 wurde diese Stiftung aufgelöst. Das Stiftungsvermögen wurde gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 an die «Senn & Co. Stiftung», in Basel, übertragen, die auch die Destinatäre übernommen hat. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung wird nach erfolgter Zustimmung durch die Justizdirektion als Aufsichtsbehörde vom 17. März 1967 gelöscht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

25. September 1967.

Fürsorgestiftung der Firma Laible A. G. Speditionen, Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1961, Seite 1836). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 6. April 1967 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen als Aufsichtsbehörde vom 12. September 1967 wurden die Stiftungssatzungen geändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für das ständig angestellte Personal der Stifterin im Alter oder bei Krankheit, Invalidität, Tod (Hinterbliebenenschutz) und unverschuldeten Notlagen, sowie die Förderung der allgemeinen Wohlfahrt des Personals der Stifterin. Der Zweck der Stiftung wird erreicht durch direkte Fürsorgeleistungen an Destinatäre oder, indirekt, durch Zuwendung finanzieller Mittel an andere zugunsten des Personals der Stifterin tätige Fürsorgeinrichtungen. Die übrigen Aenderungen sind nicht publikationspflichtig.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

20. September 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Stäuble-Teigwaren AG, in Kirchberg. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. September 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität sowie von besonderen Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Einziges Mitglied ist Josef Stäuble-Briel, von und in Kirchberg. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei der Stifterfirma.

23. September 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Rudolf Senn, in Buchs. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. August 1966 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Alter oder bei Invalidität, Krankheit und Unfall, im Todesfall für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungsleistungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift Rudolf Senn, Präsident, und Hans Rudolf Senn-Schmidt, beide von und in Buchs. Geschäftsdomizil: Bei der Stifterfirma, Altendorf.

23. September 1967.

Hilfsfond der Stoffel-Unternehmungen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1966, Seite 1498). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons St. Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 29. August 1967 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die bereits publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

23. September 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Eichmann AG, Internationale Transporte, in St. Gallen (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1962, Seite 664). Die Unterschrift von Paul Messmer ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Kurt Koch, von Appenzell, in St. Gallen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

21. September 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma R. Möschinger, in Weinfelden. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 28. Juli 1967 eine Stiftung zur Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen im Alter, bei Tod, Krankheit oder Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 2 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Präsident des Stiftungsrates, Richard Möschinger, von Basel, in Weinfelden, vertritt die Stiftung mit Einzelunterschrift. Domizil: Felsenstrasse 7, bei der Stifterfirma.

22. September 1967.

Personalfürsorgekasse der Unteren Mühle Bottighofen, in Bottighofen (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1958, Seite 394). Otto Munz ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Fritz Fausch, von Seewis im Prätigau, in Degersheim, in den Stiftungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

22. September 1967.

Personalstiftung der Firma Peter Hefti, Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 12 vom 15. Januar 1966, Seite 149). Die Stiftungsurkunde wurde mit regierungsrätlicher Genehmigung vom 12. September 1967 geändert. Der Name der Stiftung lautet jetzt **Personalstiftung der Firma Peter Hefti AG, Frauenfeld.**

25. September 1967.

Personalvorsorgestiftung der Baumer Electric AG, in Frauenfeld. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 8. September 1967 eine Stiftung zur Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod. Es können auch Unterstützungen ausgerichtet werden bei Krankheit und Invalidität sowie in besonderen Notfällen. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Werner Baumer, von Frauenfeld, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Josef Burri, von Dagmersellen, sowie Helmuth Vietze, deutscher Staatsangehöriger, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift; alle in Frauenfeld. Domizil: Schlossmühlestrasse 11, bei der Stifterfirma.

25. September 1967.

Dr. Emil Bosshart-Burkhardt-Stiftung, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 278 vom 28. November 1964, Seite 3584). Die Stiftungsurkunde wurde mit regierungsrätlicher Genehmigung vom 22. August 1967 in bezug auf den Zweck wie folgt geändert: Schaffung und Aeufnung eines Fonds, erstens für die Gewährung und Ausrichtung von Stipendien an hilfsbedürftige, durch Intelligenz, Fleiss und Charakter einwandfrei ausgewiesene Schüler und Schülerinnen des kantonalen Lehrerseminars in Kreuzlingen protestantischer Konfession und schweizerischer Nationalität und Herkunft zur Fortsetzung und Erleichterung ihrer Studien an einer schweizerischen Universität oder an der Eidgenössischen Technischen Hochschule, wobei in Ausnahmefällen auch Stipendien für Studien an ausländischen Hochschulen verabfolgt werden können; zweitens für eine weiterlaufende wissenschaftliche Vertiefung und Forschung in Form einer Arbeits- und Studienbibliothek unter dem Namen Stiftungsbibliothek im Lehrerseminar Kreuzlingen, deren Benützung dem Lehrkörper des Seminars zeitlich unbegrenzt zur freien Verfügung steht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

13 settembre 1967.

Fondo di previdenza per il personale in pianta stabile della Ditta Ernesto Münger e Figli, a Paradiso (FUSC. del 4 febbraio 1961, N° 29, pagina 360). Ernesto Münger, decesso, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di fondazione è ora cosi composto: Ernesto Münger fu Ernesto, da Wohlen (Argovia), in Paradiso, presidente (nuovo), e Adolfo Padrun, ora a Paradiso, membro (già iscritto), ambedue con firma collettiva.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

15 septembre 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Microtube S.A., à Lausanne (FOSC. du 3 mars 1962, page 664). Le président Pierre Guisan est décédé; sa signature est radiée. Renée-Berthe Guisan, d'Avenches, à Pully, est nommée présidente avec signature collective à deux.

21 septembre 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Chicorée S.A., à Crissier, fondation. Date de l'acte authentique: 31 août 1967. But: venir en aide aux employés et ouvriers de «Chicorée S.A.» qui, par suite de perte de salaires pour cause de maladie ou en cas de difficultés matérielles quelconques, tomberaient dans la gêne. Signature collective à deux des membres du conseil, qui sont: Pierre Jaquier, de Vucherens, à Renens, président; Liliane Jaquier, de Vucherens, à Renens, secrétaire, et André Fayet, de Forel (Lavaux) et Lutry, à Lausanne. Adresse: rue de Crissier 22 (chez la fondatrice).

21 septembre 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Dexa S.A., à Lausanne, fondation constituée par acte authentique du 4 septembre 1967. But: la réalisation d'un système de prévoyance en faveur de membres du personnel et de la direction de la fondatrice en vue de les aider, eux et leur famille, à faire face aux conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, du décès, de la maladie. Signature collective à deux des membres du conseil, qui sont: Eric Hauenstein, de Tegerfelden, à Lausanne, président; Ernest Rapin, de Payerne, à Lausanne, et Christian Bonjour, de St-Légier-La Chiésaz, à Renens. Adresse: rue Saint-Martin 18 (chez la fondatrice).

21 septembre 1967.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Vernis Claessens S.A., à Renens, fondation constituée par acte authentique du 7 septembre 1967. But: venir en aide aux membres du personnel de la fondatrice en cas de vieillesse, maladie, invalidité, accident, indigence imméritée et à leur famille s'ils venaient à décéder. Signature collective à deux des membres du conseil de fondation, qui sont: Bernard Grosjean, d'Essertines-sur-

Yverdon, à Lausanne, président; Marie-Claire Savoye, de Bonfol (Berne), à Penthalaz, et Carlo Ferrai, d'Italie, à Chavannes-Renens. Adresse: rue du Silo 6 (chez la fondatrice).

25 septembre 1967.

Fonds de prévoyance Bonnard et Cie Société Anonyme, à Lausanne, venir en aide aux employés et ouvriers de la fondatrice, fondation (FOSC. du 7 août 1965, page 2473). La signature d'Alfred Bonnard est radiée.

Bureau de Vevey

15 septembre 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Spälti Fils & Cie S.A., à Vevey (FOSC. du 31 décembre 1964, page 3923). Arlette Cavallaro-Chollet ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est radiée.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

19 septembre 1967.

Fondation pour le personnel de la Raffinerie du Sud-Ouest S.A., à Collombey-Muraz (FOSC. du 22 avril 1967, page 1378). La signature de Jean-Claude Borgeaud est radiée. La fondation est engagée par les signatures collectives de Hans Werner Bremi, président inscrit, et Gérard Imfeld, de Lungern (Unterwald-le-haut), à Monthey, secrétaire, ou par celles collectives de l'un d'eux avec Erhard Kläntschi (inscrit).

Bureau de Sion

Rectification.

Fondation Ateliers du Rhône Chippis (Stiftung Rhône Werkstätten Chippis), à Chippis (FOSC. du 16 septembre 1967, N° 217, page 3090), nom exact de la fondation. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 5 membres nommés par le conseil d'administration de la maison fondatrice, l'Alusuisse, à Chippis, dont au moins deux sont choisis en dehors de la maison fondatrice.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 septembre 1967.

Fondation de la Fédération Suisse des Associations de Fabricants de Boîtes de Montres en Or, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 7 décembre 1963, N° 287). Selon acte authentique du 29 novembre 1966, ratifié par l'autorité de surveillance en date du 7 avril 1967, la fondation précitée a cédé à la «Fondation de l'Association suisse des fabricants de boîtes de montres pour la formation professionnelle et le versement d'allocations familiales en temps de crise», à Bienne, tous ses actifs et passifs selon bilan au 31 décembre 1965 (FOSC. du 5 août 1967, N° 181, page 2651). La cession a été faite avec effet à partir du 1er janvier 1966. La «Fondation de la Fédération Suisse des Associations de Fabricants de Boîtes de Montres en Or» est dissoute; sa liquidation est terminée, mais la radiation en peut encore intervenir, l'autorisation de l'administration fiscale cantonale faisant défaut.

Genf - Genève - Ginevra

20 septembre 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Compagnie française des pétroles Total (Suisse), de ses succursales et des sociétés suisses affiliées, à Genève (FOSC. du 15 avril 1967, page 1290). Les pouvoirs de René Borloz sont radiés.

21 septembre 1967.

Caisse de prévoyance du personnel de Toilcir SA, à Genève (FOSC. du 10 août 1946, page 2395). Acte de fondation modifié le 1er novembre 1965. Nouveau siège: Thônex. Signature: collective à deux de Guy de Rham, de Giez (Vaud), à Mex (Vaud), président; Edmond von Ah, de Sachseln (Unterwald-le-haut), à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Anna Gay, de France, à Ambilly (Haute-Savoie, France), tous membres du conseil. Les pouvoirs de Paul Biétry, Paul Sandoz et Charles-Clément Larpin sont radiés. Adresse: 47, chemin des Mésanges, chez Toilcir SA.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

City AG., in Liquidation, Davos

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juli 1967 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR ersucht, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Herrn Paul Zinsli, Bücherexperte, 7050 Arosa, anzumelden. (AA. 250[1])

7260 Davos, den 25. September 1967 **City AG, in Liquidation**

Liberty Television SA., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. September 1967 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator ist Rechtsanwalt Dr. Heiner Rittmeyer, Talacker 41, 8001 Zürich, ernannt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden.

8001 Zürich, den 27. September 1967 (AA. 253[2])

Der Liquidator

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

N° 226538. Date de dépôt: 31 juillet 1967, 12 h.
Escher S.A., 39, rue Peillonnex, Chêne-Bourg (Genève). – Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

BELDUC

Nr. 226539. Hinterlegungsdatum: 7. August 1967, 17 Uhr.
Rivella International AG, im Weier 1207, Rothrist (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke, Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer; Konzentrate, Sirupe und Essenzen für die Herstellung von Getränken, von Speiseeis, von Füllungen, von Konditoreiwaren, für die Aromatisierung, Tränkung und als Zutat von Nahrungsmitteln; Speiseeis; Konfitüren, Gelees und Marmeladen, Weine, Spirituosen und Liköre, Bier; Kaffee und Kaffeesurrogate; Tee und Kakao. (Int. Kl. 29, 30, 32 33)

PASSAYA

Nr. 226540. Hinterlegungsdatum: 7. August 1967, 17 Uhr.
Christian Fischbacher Co., Vadianstrasse 6 und 8, St. Gallen.
Fabrikation und Handel.

Vorhänge sowie andere Textilien am Stück und verarbeitet. (Int. Kl. 24)

FISBA-FIXHANG

N° 226541. Date de dépôt: 10 août 1967, 12 h.
Etablissements Russenberger (société anonyme), 34, rue de Paradis, **Paris 10e** (France). – Fabrication.

Interrupteurs. Voyants. (Cl. int. 9)

RUSSENBERGER

Nr. 226542. Hinterlegungsdatum: 12. August 1967, 11 Uhr.
Fräulein **Heidi Neuenschwander**, Schwanen-Apotheke, Waisenhausstrasse 2, **Thun** (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 121610. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1967 an.

Pharmazeutische Hausspezialitäten wie Pflanzenabführtabletten, Bronchialpastillen, Bronchialsirup, Hefedragées, Kraftwein, Lecithindragées, Migränetropfen, Rheumatropfen, Magentabletten. (Int. Kl. 5, 33)

NEWA

Nr. 226543. Hinterlegungsdatum: 18. August 1967, 18 Uhr.
Rothmans of Pall Mall Limited, Weinbergstrasse 79, Zürich 6.
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122631. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. August 1967 an.

Zigaretten und Tabake. (Int. Kl. 34)

PULLMAN

Nr. 226544. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122286. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1967 an.

Chemische Produkte für die Industrie. (Int. Kl. 1)

CARNITOL

Nr. 226545. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122287. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1967 an.

Schwefelhaltige chemische Produkte für die Industrie. (Int. Kl. 1)

SULFO-CARNITOL

Nr. 226546. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122288. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1967 an.

Chemische Produkte für die Industrie. (Int. Kl. 1)

NEOCARNITOL

Nr. 226547. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122290. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1967 an.

Chemische Produkte für die Industrie. (Int. Kl. 1)

ULTRACARNIT

Nr. 226548. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122291. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1967 an.

Chemische Produkte für die Industrie. (Int. Kl. 1)

TETRONITOL

Nr. 226549. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122292. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1967 an.

Chemische Produkte für die Industrie. (Int. Kl. 1)

TETROL

Nr. 226550. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122293. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1967 an.

Chemische Produkte für die Industrie. (Int. Kl. 1)

XYLENIT

Nr. 226551. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122294. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1967 an.

Chemische Produkte für die Industrie. (Int. Kl. 1)

XYLENITOL

N° 226552. Date de dépôt: 21 août 1967, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 122660. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 août 1967.

Laques, vernis, émaux, couleurs, colorants secs, pigments, vernis du Japon, et huiles anticorrosives; préparations pour enlever les peintures, préparations et matières à polir et mastics. (Cl. int. 2, 3)

BELCO

Nr. 226553. Hinterlegungsdatum: 22. August 1967, 18 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122284. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1967 an.

Pharmazeutisches Präparat gegen Tierkrankheiten. (Int. Kl. 5)

NOSEMACID

Nr. 226554. Hinterlegungsdatum: 22. August 1967, 18 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122481. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1967 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

PHENOBARBYL

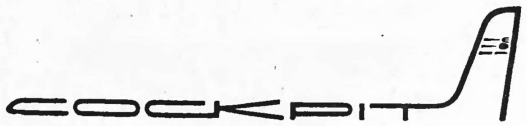
Nr. 226555. Hinterlegungsdatum: 22. August 1967, 18 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122986. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1967 an.

Präparat zur Bekämpfung von Unkräutern. (Int. Kl. 5)

YERBACID

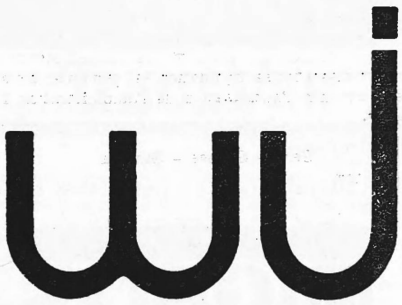
Nr. 226556. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1967, 20 Uhr.
Allgemeiner Consumverein beider Basel (ACV beider Basel), Birsigstrasse 14, Basel. – Handel.

Alkoholische und alkoholfreie Getränke, kalte und warme Speisen, Patisserie, Torten, belegte Brote, Suppen, Kaffee sowie andere Lebensmittelprodukte. (Int. Kl. 29 bis 33)



N° 226557. Date de dépôt: 11 avril 1967, 18 h.
Watkins-Johnson Company, Palo Alto (Californie, USA).
Fabrication et commerce.

Appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), d'enseignement, photographiques, cinématographiques, optiques, géodésiques, électriques et électroniques, notamment dispositifs électroniques en matière solide, dispositifs et appareillages électroniques, en particulier tubes à ondes progressives, oscillateurs à tubes à ondes inverses ou carcinotrons, filtres et oscillateurs, dispositifs électroniques d'alarme, émetteurs et récepteurs de télémesure et de télécommunications; appareils et instruments scientifiques, notamment fours. (Cl. int. 9)



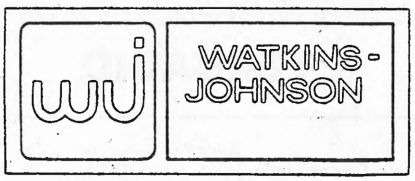
N° 226558. Date de dépôt: 11 avril 1967, 18 h.
Watkins-Johnson Company, Palo Alto (Californie, USA).
Fabrication et commerce.

Appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), d'enseignement, photographiques, cinématographiques, optiques, géodésiques, électriques et électroniques, notamment dispositifs électroniques en matière solide, dispositifs et appareillages électroniques, en particulier tubes à ondes progressives, oscillateurs à tubes à ondes inverses ou carcinotrons, filtres et oscillateurs, dispositifs électroniques d'alarme, émetteurs et récepteurs de télémesure et de télécommunications; appareils et instruments scientifiques, notamment fours. (Cl. int. 9)

N° 226559. Date de dépôt: 11 avril 1967, 18 h.
Watkins-Johnson Company, Palo Alto (Californie, USA).
Fabrication et commerce.

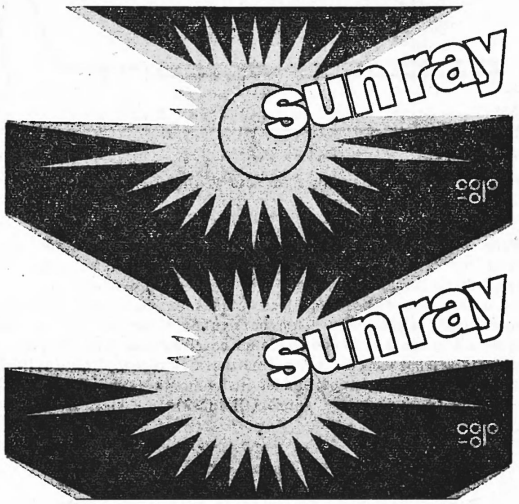
Appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), d'enseignement, photographiques, cinématographiques, optiques, géodésiques, électriques et électroniques, notamment dispositifs électroniques en matière solide, dispositifs et appareillages électroniques, en particulier tubes à ondes progressives,

oscillateurs à tubes à ondes inverses ou carcinotrons, filtres et oscillateurs, dispositifs électroniques d'alarme, émetteurs et récepteurs de télémesure et de télécommunications; appareils et instruments scientifiques, notamment fours. (Cl. int. 9)



Nr. 226560. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1967, 13 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrikation und Handel.

Kern- und Trockenfrüchte. (Int. Kl. 29, 31)



Nr. 226561. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1967, 15 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Fabrikation und Handel.

Lebensmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)

MIGROS
data

Nr. 226562. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1967, 18 Uhr.
E. Müry & Cie AG, auf dem Wolf 37, Basel. – Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 121660. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juli 1967 an.

Textilwaren aller Art, Garne aller Art, insbesondere Wollgarne; Mercerie-waren, insbesondere Nähfaden und Näh- und Stickseide; Posamentierwaren, wie Bänder, Litzen, Tressen aus Textilien aller Art, insbesondere Nahtband und Miederband; Gummibänder, Schuhnestel, Schweissblätter, Hosenträger, Strumpf- und Sockenhalter, Herren- und Damengürtel, Krawatten, Taschentücher, Korsette, Hüfthalter, Büstenhalter, Frottierlappen, Damenbinden, Reissverschlüsse, Knöpfe, Druckknöpfe, Nadelwaren aller Art, insbesondere Stricknadeln; Schnallen, Haarklemmen, Fingerhüte und übrige Kurzwaren; Strick- und Wirkwaren aller Art, insbesondere Strumpfwaren; Kammwaren, Parfümerien, Lederwaren, Handwebeapparate. (Int. Kl. 3, 5, 7, 18, 21 bis 27)

EMCO

Nr. 226563. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1967, 19 Uhr.
Wisap, Wissenschaftliche Apparate, W. Bär, Neugasse 55, St. Gallen.
Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 120464 von Wissenschaftliche Apparate A. Graf, St. Gallen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1967 an.

Aerzte- und Spitaleinrichtungen, elektromedizinische und wissenschaftliche Apparate. (Int. Kl. 10)

N° 226564. Date de dépôt: 28 juillet 1967, 12 h.
Elizabeth Arden S. à r. l., Uetlibergstrasse 132, Zurich 3.
Fabrication et commerce.

Crèmes pour le massage et le visage. (Cl. int. 3, 5)

AMORETTA

N° 226565. Date de dépôt: 28 juillet 1967, 12 h.
Elizabeth Arden S. à r. l., Uetlibergstrasse 132, Zurich 3.
Fabrication et commerce.

Poudre de talc. (Cl. int. 3)

SNOWDRIFT

N° 226566. Date de dépôt: 28 juillet 1967, 12 h.
Elizabeth Arden S. à r. l., Uetlibergstrasse 132, Zurich 3.
Fabrication et commerce.

Lotions de toilette, crème pour la peau et le visage, parfums, poudres pour le visage, alcools à défarder, onguents pour enlever les coups de soleil, sachets, huiles pour massage, rouge, crayons pour les lèvres, raisins pour les lèvres, crayons pour les sourcils, pâtes pour les lèvres, mucilage pour les sourcils, toniques pour les cheveux, onguents pour les cheveux, pommades pour les cheveux, poudres pour shampooing, sels pour bains, dépilatoires et pinces dépilatoires. (Cl. int. 3, 5, 8)

VELVA

Nr. 226567. Hinterlegungsdatum: 3. August 1966, 18 Uhr.
Metro-Goldwyn-Mayer Inc., 1540 Broadway, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Reihenfilme; Apparate und Ausrüstungen zur Aufnahme und Vorführung von Reihenfilmen; Schallplatten und Schallbandaufnahmen. (Int. Kl. 9)

Nr. 226568. Hinterlegungsdatum: 7. August 1967, 17 Uhr.
Christian Fischbacher Co., Vadianstrasse 6 und 8, St. Gallen.
Fabrikation und Handel.

Vorhänge sowie andere Textilien am Stück und verarbeitet. (Int. Kl. 24)

Le rideau prêt-à-poser FISBA

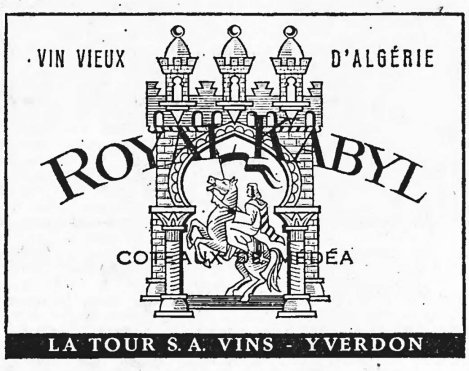
N° 226569. Date de dépôt: 14 août 1967, 17 h.
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (Michigan 48201, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 122368. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 août 1967.

Ensembles complets de transmission de force pour véhicules à moteur et parties de ceux-ci, boites de transmission, arbres, joints universels, engrenages, accouplements de changement de vitesse et manettes-leviers sélectifs pour changement de vitesse. (Cl. int. 12)

HYDRA MATIC

N° 226570. Date de dépôt: 21 août 1967, 18 h.
La Tour S.A., 39, avenue de Grandson, **Yverdon** (Vaud). – Commerce. – Renouvellement de la marque N° 224051. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 août 1967.

Vins rouges d'Algérie. (Cl. int. 33)



Nr. 226571. Hinterlegungsdatum: 24. August 1967, 12 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft, Krummhalde, Adliswil (Zürich).
Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 122298. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1967 an.

Arzneimittel gegen Magensäure. (Int. Kl. 5)

OPTACID

Nr. 226572. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1967, 7 Uhr.
«Provita» Franz Schnurr OHG, Simmlerstrasse 11–14, **Pforzheim** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Uhren, Kleinuhren, Armbanduhren, Uhrteile, Zifferblätter, Uhrgehäuse, Uhrwerke, Uhrwerkteile, Uhrarmbänder aus Metall, echte Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)

PVS

Nr. 226573. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1967, 12 Uhr.
Bodega Compagnie S.A., Baslerstrasse 98, **Zürich 91** Korrespondenzadresse: **Jean Kern, Grandvaux** (Waadt).
Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 119723. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. April 1967 an.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

The Continental Bodega Company

Nr. 226574. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 17 Uhr.
Lendi & Co. AG, Gallusstrasse 18, **St. Gallen**. – Produktion und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 121098. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1967 an.

Bündner Rotwein aus dem Rebgut Spiegelberg in der Gemeinde Trimmis. (Int. Kl. 33)

N° 226575. Data del deposito: 28 giugno 1967, ore 16.
Moda in Pelle «Pony», Giuliana Nessi, via Soave 9, **Lugano** (Ticino). – Fabbricazione.

Abbigliamento in pelle di ogni genere. (Cl. int. 25)

N° 226576. Date de dépôt: 29 mai 1967, 18 h.
The Young Machinery Company, Inc., **Muncy** (Pennsylvanie, USA).
Fabrication et commerce.

Transporteurs pneumatiques pour matériaux. (Cl. int. 7, 12)

TransVair

Nr. 226577. Hinterlegungsdatum: 3. November 1966, 17 Uhr.
Thomas Industries Inc., 207 E. Broadway, **Louisville** (Kentucky, USA).

Beleuchtungseinrichtungen und dazugehörige Steuerungen für gewerbliche und industrielle Zwecke sowie für Wohnbauten; kombinierte Beleuchtungs- und Luftbehandlungsgeräte; elektrische Spritzvorrichtungen, Spritzpistolen und dazugehörige Kompressoren; elektrisch betätigte Signalvorrichtungen, insbesondere zu Warn-, Personensuch- und Meldezwecken; Abzugshauben, insbesondere Herdabzugshauben mit elektrischer Beleuchtung und elektrischem Abzugsventilator; Zubehör- und Bestandteile zu den obigen Waren. (Int. Kl. 7, 9, 11)

THOMAS

AFFIDA Verwaltungsbank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1967
(nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa-, Giro- und Posteheckguthaben	4 061 777.23	Bankenkreditoren auf Sicht	724 444.30
Bankendebitoren auf Sicht	13 280 773.63	Bankenkreditoren auf Zeit (Zeitdepositen)	2 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	11 820 000.—	Kreditoren auf Sicht	30 445 376.09
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 410 198.43	Kreditoren auf Zeit	2 177 820.60
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	9 664 508.75	Sonstige Passiven	628 696.25
Wertschriften	2 694 374.—	Aktienkapital	4 000 000.—
Sonstige Aktiven	15 001.—	Gesetzliche Reserve	800 000.—
(Geräte und Mobiliar Fr. 1.—)		Freie Reserve	1 500 000.—
		Dividenden-Ausgleichsfonds	400 000.—
		Gewinnsaldo-Vortrag	270 295.80
Kautionen: Fr. 175 000.—		Kautionen: Fr. 175 000.—	
	42 946 633.01		42 946 633.04

Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1967 nach B. G.

Aufwand		Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen		289 964.02	Saldovortrag	207 363.75
Kommissionen		4 603.47	Aktivzinsen	1 243 988.73
Bankbehörde und Personal		421 636.10	Kommissionen	347 733.42
Geschäfts- und Bürokosten		210 927.58	Ertrag der Wertschriften	97 922.65
Steuern und Abgaben		242 155.65	Verschiedenes	42 574.07
Saldovortrag vom Vorjahr	Fr. 207 363.75			
Reingewinn pro 1966/67	Fr. 562 932.05	770 295.80		
		1 939 582.62		1 939 582.62

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Réglementation de l'exportation

Le «Journal Officiel de la République française» du 19 septembre 1967 a publié un avis informant les exportateurs notamment des amendements suivants qui ont été apportés à la liste des marchandises dont la sortie de France demeure soumise à la formalité de la licence 02 [1]):

I – Radiations

Numéros du tarif douanier français	Désignation des produits
Ex 06-02	Autres plantes et racines vivantes, y compris les boutures et greffons: – Ex A. Boutures non racinées et greffons: – – 1. De vigne. – B. Plants de vigne, greffés ou racinés.
Ex 07-01	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigérés: – A. Pommes de terre.
12-09	Pailles et balles de céréales, même hachées.
Ex 12-10	Betteraves fourragères, rutabagas, racines fourragères; foin, luzerne, sainfoin, trèfles, choux fourragers, lupin, vesces et autres produits fourragers similaires: – B. Autres (que betteraves fourragères, rutabagas et autres racines fourragères)
17-01	Sucres de betteraves et de cannes, à l'état solide.
17-03	Mélasses, même décolorées.
22-08	Alcool éthylique non dénaturé de 80° et plus; alcool éthylique dénaturé de tous titres.
Ex 22-09	Alcool éthylique non dénaturé de moins de 80°; eaux-de-vie, liqueurs et autres boissons spiritueuses; préparations alcooliques composées (dites «extraits concentrés») pour la fabrication de boissons: – Ex C. Boissons spiritueuses: – – Eaux-de-vie titrant 76° et plus, à l'exception de l'esprit de cognac.
31-01	Guano et autres engrais naturels d'origine animale ou végétale, même mélangés entre eux, mais non élaborés chimiquement.

II – Adjonction

Nouveau texte		Ancien texte	
N°s du tarif douanier français	Désignation des articles	N°s du tarif douanier français	Désignation des articles
Ex 14-05	Produits d'origine végétale, non dénommés, ni compris ailleurs:	Ex 14-05	Produits d'origine végétale, non dénommés, ni compris ailleurs:
ex B	– Autres: – – Laminaires, lichens carraghen et algues gélidium.	ex B	– Autres: – – Laminaires

III – Modification

Nouveau texte		Ancien texte	
N°s du tarif douanier français	Désignation des marchandises	N°s du tarif douanier français	Désignation des marchandises
Ex 38-19	Produits chimiques et préparations des industries chimiques ou des industries connexes, etc.:	Ex 38-19	Produits chimiques et préparations des industries chimiques ou des industries connexes, etc.:
ex D	– Sulfonates de pétrole, à l'exclusion des sulfonates de pétrole de métaux alcalins, d'ammonium ou d'éthanolamines; acides sulfoniques d'huiles de minéraux bitumineux thiophénées et leurs sels, à l'exception des acides sulfo-ichtyoliques.	ex D	– Sulfonates de pétrole insolubles dans l'eau, acides sulfoniques d'huiles de schistes thiophénées et leurs sels, à l'exception des acides sulfo-ichtyoliques.

[1]) Voir FOSC. N° 282 du 3 décembre 1964.

229. 30. 9. 67

République du Congo (Brazzaville)

Prélèvement d'un droit de statistique

Le «Bulletin de la Chambre de commerce de Brazzaville» du 8 septembre 1967 a publié une ordonnance, prise en application du décret N° 67/191 du 30 juin dernier, subordonnant au Congo (Brazzaville), avec effet au 1er juillet 1967, toutes les importations et les exportations de marchandises à la perception d'un droit de statistique dont le taux a été fixé à 2 ‰ pour l'année en cours. Toutefois, les exportations de certains produits (cacao, huile de palme et palmiste) échappent à ce droit.

229. 30. 9. 67

Postcheckverkehr, Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Adliswil: Paul-Baumann Wilfried 80-56690. Alpnachstad: Dickoff Ursula 60-19419. Andwil (SG): Egle Frid. Bedachungsgeschäft 90-19258. Anières: Union cadette d'Anières-Vésenaz 12-10556. Arni-Islisberg: Gemeinde-Verwaltung Islisberg 50-5505. Ascona: Fontana Lionello studio d'architettura 65-2978. Avenches: Garage Gendre SA 17-3927. Baden: Wernli Fritz kaufm. Angestellter 50-20233. Bäretswil: Dobler Rudolf mech. Werkstätte 80-34342. Basel: Arnold R. M. Versand 40-31843. – Häfliger A. confiserie 40-20119. – Heimhrod-Meyer Emile und Elisabeth 40-61211. – Krattiger-Seemann Niklaus 40-61171. – Pythia AG Basel Matthof Luzern 60-6806. – Rudin Alfred Vertrieb und Versand 40-31344. – Schuhhaus Chaussure Boutique Bally Fil. der Bally-Arola Schuh AG 40-2421. – Schweizer Chr. Kaufmann 40-1057. – Sloan AG 40-22488. – Spörri-Epting M. Frau 40-60293. – von Tomei Jürgen Public Relations 40-34315. – Werbeverlag Werner Voellmin AG 40-21934. Baulmes: Ski-Club 10-21554. Bedano: Geissler Ingo pubblicista 69-8701. Berg (TG): Häny Adolf Huf- und Wagenschmiede Kunstschmied 85-6131. Bern: Aebischer Hanspeter Lehrer Bethlehem 30-60068. – Arn Fritz Lehrer 30-60075. – Baer Therese Frau Kindergärtnerin 30-60052. – Baur Margrit Frl. Arbeitslehrerin 30-60031. – Binggeli L. Frau Couture Liselotte 30-12184. – Bloetzer-Lienhard Lilly Frau Kindergärtnerin Bethlehem 30-60066. – Confiserie O. Gautschi 30-9604. – Eggen Emil Lehrer 30-60054. – Finger-Schreck Rudolf Lehrer Bethlehem 30-60064. – Fivian Vreni Frl. Arbeitslehrerin 30-60043. – Frei Werner eidg. Beamter 30-33733. – Fund Armin Autozubehör Friedheim 30-12982. – Furer Arthur Seminarlehrer u. Musikdirektor 30-60063. – Grobet R. Sek. Lehrer Bümpliz 30-60072. – Ingold-Marti Walter 30-60077. – Iseli Kurt Lehrer Bethlehem 30-60057. – Lienhard Peter Prog. Lehrer 30-60080. – Löffel Grete Frl. Lehrerin 30-60056. – Matter Hermann Oberlehrer 30-60048. – Müller Edmond Dr. 30-32324. – Nydegger Walter Lehrer u. Pianist 30-60061. – Paco AG Handelsgesellschaft 30-8394. – Personalfürsorgestiftung der Gebr. Hänni AG 30-23277. – Righetti Leonello Sek. Lehrer 30-60058. – Röthlisberger-Laager F. u. G. Bümpliz 30-60070. – Ryf Willy Lehrer 30-60046. – Scheidegger Walter Fabrikation 30-60071. – Schneiter Hans Omar Bijouterie u. Kristalle 30-30988. – Soltermann Paul Lehrer 30-60073. – Stebler Dora Frl. Lehrerin 30-60051. – Stebler Paul Lehrer 30-60060. – Thermo-Photo W. Wagschal 30-33505. – Tschannen Lance Prog. Leiter 30-32040. – Vacheresse Georges Gym. Lehrer 30-60059. – Verlag Hans Huber AG Verlagszeitschriften 30-6675. – van Wijk-Feller S. Sek. Lehrerin 30-60055. – Winterthur Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft Stadt-Agentur Bern 2 30-8533. – Wintsch Marianne Frl. Handelslehrerin 30-60050. – Wyttenbach Werner Lehrer 30-60040. – Zbinden Otto Lehrer Bethlehem 30-60053. – Zumbrunn Barbara Frl. Lehrerin 30-60047. Biel-Bienne: Biel Werner a. Pfarrer 25-11434. – Schweiz. Buchdruckerverein Sekt. Biel-Seeland 25-11222. – Ulrich Max 25-8835. Binningen: Hänggi Max Werkzeugfabrikation 40-867. Birsfelden: Fässler Hanspeter Privatkonto 40-28246. Brig: Zenklusen Maya Frl. Liegenschaftskonto 40-27846. Brugg (AG): Herde Hugo 50-20234. – Studentenselbstverwaltung SSV der Höheren techn. Lehranstalt HTL Windisch 50-10033. Brügg b. Biel: Krähenbühl Ernst Grabmalkunst 25-6564. Buchillon: Candolfi Charly plâtrerie peinture 10-21590. Bülach: D'Ambrosio-Kunz Stefan Maler 80-40668. Burgdorf: Kissling P. Uhrmacher-Rhabilleur 34-2356. – Scherrer A. Architekt 34-2729. – Zaugg-Müller Fritz 34-503. Bürglen (UR): Armenpflege Zinseneinzüger 60-8157. Cama: Parachini Erminio impresario 65-3510. Cartigny: Baeriswyl Robert La Petite Grave 12-15329. Cassarate: Sereni Edoardo ing. tec. dipl. STS 69-5353. Cernier: Union cadette jeunes gens 20-8710. Cevio: Giovanettina Quirino 65-2226. Le Châble (VS): Alter Gilbert gypserie et peinture 19-8863. Cham: Wäspi W. Rundsendedienst St. Gabriel 60-16949. Champtauroz: Martin Fernand maître ramoneur 10-18625. La Chaux-de-Fonds: Agence immobilière Francis Blanc gérance Paix 19 23-2142. – Garraux Roger 23-2956. – Graber Francis gravure 23-2516. – Landry Daniel avocat 23-933. Chexbres: Beck Ch. relieur 10-26428. Chur: Bornatico Fanzun Dr. Remo 70-8582. Cortébert: Girardin Maurice décolletages 25-12629. Crans-sur-Sierre: Muller Henri ing. 19-1227. Cressier (NE): Eglise réformée Foyer paroissial 20-8706. Cugy (VD): Chatelan-Aguet H. 10-23425. Dielsdorf: Kath. Kirchenstiftung St. Paulus 80-43349. Dietikon: Fischer AG Dietikon Garage 80-37731. Döttingen: Erne Leo Berufwahllehrer 50-15516. Dulliken: Sitara-Vertrieb Dorly Kissling 46-1732. Effretikon: Graupner Rolf 84-683. Embrach: Bachmann Franz kaufm. Angestellter 80-80353. Emmenbrücke: Bucher-Eiholzer Franz Kunstschreiner 60-14491. – Weilenmann Erich cult. Int. ETH 60-15663. Evilard: Hoirie Jean Boss 25-10380. Evolène: Société de développement 19-1429. Finhaut: Gare de Finhaut 19-7669. Fislisbach: Wiegers Jan Elektriker 50-20240. Flawil: Haller Georg 90-19263. Fribourg: Exposition Groupe artistique PTT 17-4277. – Henschel Antonie import export 17-4189. – Moret Jean fonct. postal 17-8096. – Schmitt-Helfer W. Hoirie 17-4028. – Vaucher Josef Gymnasiallehrer 17-298. Fully: Carron Guy entreprise de maçonnerie 19-2107. Genève: Association pour la création d'une fondation pour recherches médicales 12-2500. – Aux Belles Choses François Narjoud 12-8815. – Bieri Jacques Dr méd. 12-4647. – Décaillet Jean Michel étudiant 12-9797. – Derveaux O. Mme Moillesulaz 12-18662. – Duckert Yves E. méd. dent. 12-12397. – Garrot André Pierre 12-6989. – Guichard Jean-Jacques installations électriques 12-16633. – Massenet Royer de Marancour Jacques 12-8482. – Meylan Jean-Luc ingénieur dipl. EPF 12-18655. – Monnard SA Chêne-Bourg 12-6967. – Pasquier André 12-15216. – Renck L. M. Mme 12-14494. – de Rosenberg Gustave 12-11392. – Wicky Robert et Nelly M. et Mme 12-12402. – Zosso Michèle & Josette Clerc Perfosa 12-9779.

Fortsetzung siehe Nr. 230 - Suite voir N° 230

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Interaar Immobilien AG.

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende auf 5½% festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt abzüglich 30% Verrechnungssteuer ab 28. September 1967 bei folgenden Banken:

Gewerbebank Baden
Schweizerische Bankgesellschaft, Baden
Schweizerische Volksbank, Baden und Brugg

Baden, 28. September 1967 **Interaar Immobilien AG.**

Ski-Lift Vers-l'Eglise – Meilleret S.A. Ormont-Dessus

Assemblée générale ordinaire

samedi 14 octobre 1967, à 14 h. 30, Vers-L'Eglise, Hôtel Mon-Séjour

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Comptes.
3° Rapport des vérificateurs.
4° Décharge aux conseil d'administration et vérificateurs.
5° Nomination des vérificateurs et suppléants.
6° Propositions individuelles.

Comptes et rapports seront à disposition des actionnaires dès le 4 octobre 1967 au siège de l'administration, Hôtel Mon-Séjour, à Vers-L'Eglise.

La qualité d'actionnaire sera contrôlée à l'entrée sur présentation des actions.

Le conseil d'administration

Cermic S.A., Gland

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

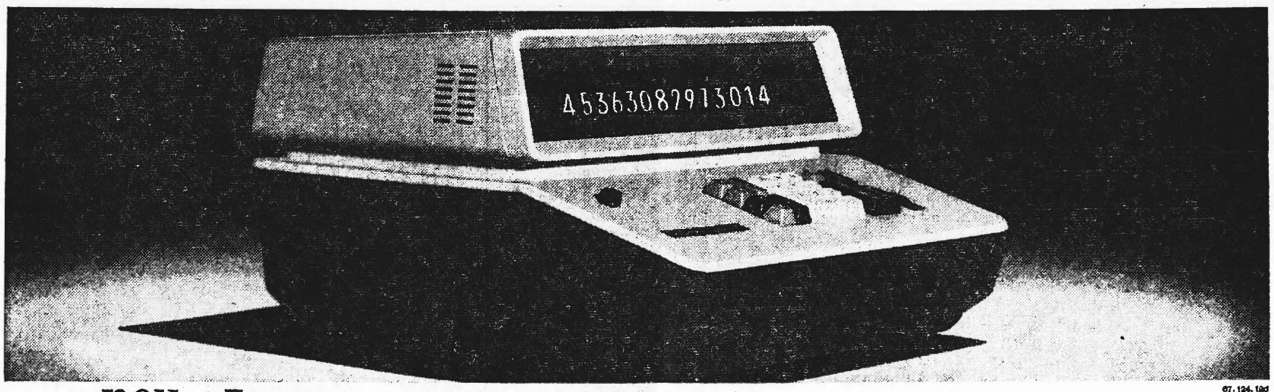
pour le jeudi 12 octobre 1967, à 10 heures, dans les bureaux de la Société Fiduciaire Romande Ofor S.A., 1, place Saint-Gervais, à Genève.

Ordre du jour:

Nomination d'administrateurs

Les cartes d'admission à l'assemblée ci-dessus seront délivrées par la Société Fiduciaire Romande Ofor S.A., 1, place Saint-Gervais, Genève, contre remise jusqu'au 11 octobre 1967 d'un certificat de blocage établi par une banque ou contre le dépôt des titres.

Le conseil d'administration



67.124.1bd

neu **tosca** Elektronischer Rechenautomat

Endlich ist er da, dieser elektronische Rechenautomat im wahrsten Sinne
— und zu einem erstaunlich niedrigen Preis!
tosca BC-1411 ist ein Vier-Spezies-Automat mit Gedächtnis für konstante Multiplikatoren und Divisoren, Kommaautomatik, Rückübertragung, Potenzvorrichtung, direkte Potenzrechnung, direkte Prozentrechnung, *speichert automatisch Produkte von axb, axbxc etc. ohne zusätzliche Betätigung einer Taste!*

Es sind die, in einem der fortschrittlichsten Halbleiterwerk der Welt hergestellten 1700 Transistoren und Dioden im Computerformat, die es dem **tosca BC-1411** ermöglichen, Lösungen schwierigster Probleme in Bruchteilen von Sekunden absolut fehler- und lautlos zu finden.
tosca BC-1411 ein Produkt der Toshiba, eines Weltkonzerns mit jahrzehntelanger Erfahrung in der Elektronik. Er ist unterhaltslos, vollständig lautlos, formschön und dazu noch ausserordentlich preisgünstig.
Eine unverbindliche Vorführung wird auch Sie von den Leistungen der **tosca BC-1411** überzeugen.

COUPON
Kann der Toscal BC-1411 wirklich alles das, was Sie behaupten?
Bitte beweisen Sie es uns durch eine Demonstration in unserem Hause.
Firma Tel.
Adresse
PLZ Ort:
sich wenden an:

tosca BC-1411

Verkauf durch gute Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz. Bezugsquellennachweis durch die Generalvertretung:

büro fürrer

Abt. Büromaschinen:
Hardturmstr. 76, Tel. 051 44 43 00
Postfach, 8021 Zürich

FONDS DE PLACEMENTS IMMOBILIERS

Répartition du coupon No 10

Payable à partir du 1er octobre 1967

La répartition pour l'exercice 1966/67 s'élève à Fr. 5.27 par part de Fr. 100.—.

Montant brut	Fr. 5.27
sous déduction de: Impôt anticipé	Fr. —.22
Montant net par part de Fr. 100.—	**Fr. 5.05**

payable contre présentation du coupon N° 10 dès le 1er octobre 1967.

L'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé pourra être demandé sur un montant brut de Fr. —.73 soit Fr. —.22, par les porteurs de parts domiciliés en Suisse. Les porteurs domiciliés dans un pays avec lequel la Suisse a conclu une convention de double imposition pourront, le cas échéant, demander le remboursement de l'impôt anticipé selon les dispositions de cet accord.

Organe de contrôle: Société Fiduciaire et de Gérance S.A., 1204 Genève, tél. (027) 25 93 40.

Direction: Trustama S.A., chemin de la Tour-Grise 4, 1007 Lausanne, tél. (021) 25 45 44.

Banque dépositaire: Caisse d'Epargne du Valais, place du Midi, 1951 Sion. tél. (027) 2 15 21.

Domiciles de souscription et de paiement des coupons

Bâle	Eigenheim Bank
Genève	Banque Commerciale S.A. Banque de Financement «Finabank» S.A.
Lausanne	Banque de Dépôts et de Gestion Fidgilco S.A., Société fiduciaire Trustama S.A. (Direction du Fonds)
Locarno	Credito Commerciale di Locarno et agence
Neuchâtel	Banque Courvoisier & Cie
Prez-vers-Noréaz FR	Caisse d'Epargne de Prez-vers-Noréaz
Sion	Caisse d'Epargne du Valais et agences (Banque dépositaire du Fonds)
Yverdon	Crédit Yverdonnois et agences
Zurich	Kommerzialbank AG.

Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare, Locarno

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale degli azionisti della nostra Società del 27 settembre 1967 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1966/67 un dividendo di Fr. 7.— per azione, pagabile dal 28 settembre 1967 contro consegna della cedola N° 6 sotto deduzione dell'imposta preventiva del 30% in

Fr. 4.90 netti

presso l'Unione di Banche Svizzere, Locarno.

Locarno, 27 settembre 1967 **Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare**

Im In- und Ausland **INKASSO**

NOVINFORM AG
HANDELSAUSKUNFTEI
Lutherstraße 4, **8026 Zürich**
Telephon (051) 44 60 88-89

Nandrò Ski- und Sessellifte Savognin-Martegnas AG., Savognin

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 14. Oktober 1967, 17.30 Uhr, im Hotel Piz-Mitgel, in Savognin

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Kontrollstellberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Mai 1967.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Umfrage.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung 1966/67 und der Kontrollstellbericht liegen ab 3. Oktober 1967 auf der Gemeindekanzlei in Savognin zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 14. Oktober 1967 zwischen 16.30 und 17.30 Uhr im Versammlungslokal bezogen werden. **Hiezu ist die Vorweisung der Aktientitel oder eines andern Ausweises über den Aktienbesitz (z. B. Depotschein einer Bank) unerlässlich.**

Savognin, 13. September 1967 **Nandrò Ski- und Sessellifte Savognin-Martegnas AG.:** Der Verwaltungsrat.

Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 14. Oktober 1967, 11 Uhr, St. Gallen, Höhenweg 60, Sitzungszimmer

Traktanden: Die statutarischen.

Die Dokumentation liegt am Sitz der Gesellschaft auf.

St. Gallen, den 27. September 1967 **Der Verwaltungsrat**

Immobiliengesellschaft Rosenberg, St. Gallen

Einladung zur 37. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 14. Oktober 1967, 11.30 Uhr, St. Gallen, Höhenweg 60, Sitzungszimmer

Traktanden: Die statutarischen.

Die Dokumentation liegt am Sitz der Gesellschaft auf.

St. Gallen, den 27. September 1967 **Der Verwaltungsrat**

Einen Kontokorrentbereich in der mit elektronischer Datenverarbeitung geführten Buchhaltung zu verwalten,

ist die Aufgabe, für die wir einen jüngeren kaufmännischen Mitarbeiter mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre oder gleichwertiger Handelsschulbildung suchen.

Der Aufgabenbereich umfasst die Vorbereitung der Belege zur Verbuchung auf dem Computer, die Ueberwachung und Bereinigung der Konten und die Ueberprüfung, Auswertung und Weiterleitung des anfallenden Zahlenmaterials.

Bewerber mit Interesse und Verständnis für die elektronische Datenverarbeitung im Rechnungswesen und guten Kenntnissen der französischen und englischen Sprache sind gebeten, sich mit den üblichen Unterlagen unter Kennwort «Shab-101» an die Personalabteilung der J. R. Geigy AG, Postfach 71, 4000 Basel 21, zu wenden.

das unsichtbare Handtuch

Mit dem Baege-Händetrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles. 40 Sekunden lang zirkuliert symphatisch temperierte Luft aus dem Baege-Händetrockner. Fertig.

- absolut hygienisch
- keinerlei Wartung
- geringe Betriebskosten
- SEV-geprüft
- geräuscharm
- robustes Stahlgehäuse
- kleines Format
- und – kleiner Preis!

Baege-Händetrockner kosten:

Modell Super, 1650 Watt Fr. 270.— (mit Zeitschalter oder Fussschalter)

Modell Progress, 2000 Watt Fr. 380.— (nur mit Fussschalter)

Baege-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants, Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitälern, Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061/34 18 11

Zu vermieten

in Langnau/LU

zirka 350 m² Lagerraum

sehr gute Zufahrt.

Nähere Auskunft erhalten Sie unter Chiffre 22137 an Publicitas AG., 4600 Olten.

Infolge Umstellung auf elektr. Datenverarbeitung äusserst günstig abzugeben.

1 Buchungsautomat RUF - INTRACONT

Volltext, 1 Saldierwerk 10/11-st. und 2 Speicherwerke 10/11-st., optomatische Saldokontrolle, automatischer Formulareinzug.

Cohen Holding AG, Gockhausen, 8044 Zürich, Tel. (051) 85 02 27, Herrn Dattaro verlangen.

Ein Kundengeschenk mit Pfiff

ist die neue Wochen-Agenda mit Sockel. Praktisch, modern und von bleibendem Wert. Anfragen für Bezug ab mind. 100 Stück an ORNAPRESS AG Kunststoffwerk 8603 Schwerzenbach Tel. 051 85 39 91

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

„Diese Geschenke sind für meine Kunden bestimmt...“

«Meine Kunden haben es verdient, auf die Festtage mit einem Werbegeschenk beehrt zu werden.

Dieses Jahr ging es allerdings viel besser. Früher suchte ich überall herum und die Ware kam fast immer zu spät; sie wurde uneingepackt, lieblos und offen in einer Kiste mir zugestellt.

Jetzt habe ich eine Spezialfirma gefunden, die mir alles Neue, was auf dem internationalen Werbegeschenkmarkt erscheint, zusammenträgt. Was mich aber besonders beeindruckte, das war das Beschriften und geschenkweise Verpacken meiner Kundengeschenke. Welche Erleichterung! Wer schon in meiner Firma soll dies im Dezember tun? Ich bin nun wirklich froh, diese Spezialfirma gefunden zu haben».

Notieren auch Sie die Adresse. Machen Sie einen Sprung dorthin. In wenigen Minuten werden Sie das grosse und interessante Ausstellungsgut überblickt und das Geeignete gefunden haben. Die Adresse lautet:

Oscar Eberli & Co

Das Spezialhaus für geschmackvolle Werbegeschenke

8038 Zürich 2 Scheideggstrasse 119 Tel. 051/45 57 97

Schweizer Firmen aller Branchen

die selbständige haupt- oder nebenberufliche Verdienstmöglichkeiten bieten können, werden kostenlos eingetragen im Firmennachweis für Schweizer Heim- und Nebenverdienstsuchende jeder Art.

Werbemittlung Obermeier, D-85 Nürnberg 2, Schliessfach 1921.

Durch Umorganisation unseres Betriebes wird ab 1. Januar 1968, evtl. auch vorher unser

Vertreter für die Nordwestschweiz frei

Wohnsitz Basel. Seine beruflichen Erfahrungen liegen auf dem Gebiet der Bäckereikundschaft. Er ist seriös, vertrauenswürdig und seit 13 Jahren erfolgreich im Verkauf tätig.

Wir bringen gut fundierte Unternehmen, die sich für einen tüchtigen und korrekten Mitarbeiter im Aussendienst interessieren, mit dem frei werdenden Reisenden zwecks näherer Kontaktnahme gern zusammen.

Schreiben Sie bitte unter Chiffre SA 890 X an Schweizer Annoncen AG, Postfach 225, 4001 Basel.

Warenverkehr und gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung wurden, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage zusammengefasst. Die Broschüre kann noch zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstr. 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.